

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

RÉGIE DE L'ÉNERGIE

NO : R-4110-2019

**HYDRO-QUÉBEC**, personne morale de droit public légalement constituée en vertu de la *Loi sur Hydro-Québec* (RLRQ c. H-5) ayant son siège social au 75, René-Lévesque Ouest, dans la cité et district de Montréal, province de Québec

Demanderesse

---

---

**DEMANDE D'APPROBATION DU PLAN D'APPROVISIONNEMENT 2020-2029**

**Engagement de confidentialité et de non-divulgence**

(Pièces déposées de façon confidentielle relativement à Hilo)

---

---

ENTRE: **HYDRO-QUÉBEC**, personne morale de droit public constituée en vertu de la *Loi sur Hydro-Québec* (RLRQ, c. H-5) ayant son siège social au 75, boulevard René-Lévesque Ouest, à Montréal, province de Québec, H2Z 1A4  
Demanderesse dans le dossier R-4110-2019 ;

ET: **LE REGROUPEMENT POUR LA TRANSITION, L'INNOVATION ET L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE (RTIÉÉ)**  
Intervenant dans le dossier R-4110-2019 (l'Intervenant).





**ATTENDU** que le présent engagement s'applique dans le cadre du dossier numéro R-4110-2019 de la Régie de l'énergie (ci-après, la « Régie ») ;

**ATTENDU** qu'Hydro-Québec dans ses activités de distribution d'électricité (le « Distributeur ») a transmis sous pli confidentiel les pièces :

- HQD-5, doc. 1 (B-0025)
- HQD-5, doc. 3 (B-0057)
- HQD-5, doc. 8 (B-0060)
- HQD-5, doc. 3, annexe A (B-0058)
- HQD-5, doc. 1.4 (B-0143)
- HQD-5, doc. 6 (B-0059)
- HQD-5, doc. 7.2, annexe B (B-0079)
- HQD-5, doc. 2.4, annexe A (B-0136)
- HQD-5, doc. 7.4 (B-0129)
- HQD-5, doc. 8, annexe B (B-0061)
- HQD-5, doc. 8, annexe C (B-0062)
- HQD-5, doc. 8, annexe D (B-0063)

**ATTENDU** que la Régie, se prononcera éventuellement par décision dans le cadre du présent dossier à l'égard de la demande d'interdiction de divulgation de l'Information confidentielle du Distributeur ;

**ATTENDU** que l'intervenant souhaite consulter l'Information confidentielle ;





AB	JR	PG	DN
			

**ATTENDU** que la Demanderesse, dans le contexte du présent dossier consent à divulguer de façon restreinte à l'Intervenant par le biais de ses représentants énumérés à l'article b de la présente entente (ci-après, les « Personnes autorisées ») le contenu de l'Information confidentielle, en considération des engagements et représentations décrits ci-dessous ;

**ATTENDU** que l'intervenant et/ou les Personnes autorisées, comme condition nécessaire à la consultation de l'Information confidentielle, attestent ne pas avoir quelque intérêt direct ou indirect dans toute entreprise, association ou autre regroupement actif dans la recherche, le développement, la commercialisation de produits ou solutions ou services visant à gérer et/ou à réduire ou à optimiser la consommation électrique ;

**LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :**

- a. Le préambule fait partie intégrante des présentes.
- b. L'accès à l'Information confidentielle est restreint aux Personnes autorisées suivantes (*sous réserve, s'il y a lieu, que d'autres personnes autorisées du même intervenant signent séparément un engagement similaire avec une nouvelle attestation de l'avocat de l'Intervenant*) :
  - i) **M. André Bélisle, analyste**
  - ii) **M. Jimmy Royer, analyste**
  - iii) **M. Patrick Goulet, analyste**
  - iv) **M<sup>e</sup> Dominique Neuman, avocat de l'Intervenant**
- c. Les Personnes autorisées ne doivent utiliser l'Information confidentielle que dans le cadre du dossier numéro R-4110-2019, sans en dévoiler publiquement le contenu et comprennent qu'ils doivent également traiter l'Information confidentielle avec diligence dans le cadre du dossier considérant que certains intervenants au dossier, soit tout acteur du marché, actuel ou potentiel ou à tout regroupement de ceux-ci, ne peuvent en aucun cas avoir accès à l'Information confidentielle.
- d. Aucune reproduction de quelque nature que ce soit de l'Information confidentielle ne sera permise lors de la consultation par les Personnes autorisées.
- e. Lors de la consultation de l'Information confidentielle, les Personnes autorisées pourront prendre des notes qu'aux seules et uniques fins de leur participation au présent dossier et devront prendre toutes les mesures nécessaires afin que ces notes soient sous leur contrôle exclusif en tout temps et que personne d'autre n'y ait accès ou ne puisse en prendre connaissance. Les notes devront être détruites dès que la Régie aura rendu sa décision finale dans le présent dossier.
- f. Les Personnes autorisées devront détruire l'information confidentielle et toute copie de celle-ci, tant physique qu'informatique, à la conclusion du dossier R-4110-2019 et confirmer au Distributeur une telle destruction.
- g. Les successeurs, les mandataires, les préposés et ayants droit des Personnes autorisées, ainsi que leurs mandants, sont liés et tenus de respecter le présent engagement.
- h. Le présent engagement prend effet à la date de sa signature et demeure en vigueur pour une période sans restriction quant à sa durée sous réserve de la décision de la Régie.
- i. Les Personnes autorisées qui se sont vues accorder la divulgation restreinte de l'Information confidentielle en vertu de la présente doivent souscrire à l'engagement solennel suivant :

AB	JR	PG	DN
			

**ENGAGEMENT SOLENNEL**

Je, soussigné, André Bélisle, personne autorisée pour le RTIEÉ, demandant l'accès restreint à l'Information confidentielle du Distributeur, j'atteste que :

a) Je n'ai pas quelque intérêt direct ou indirect dans toute entreprise, association ou autre regroupement actif dans la recherche, le développement, la commercialisation de produits ou solutions ou services visant à gérer et/ou à réduire ou à optimiser la consommation électrique.

et je m'engage :

b) à n'utiliser les renseignements qui me sont divulgués par l'accès restreint à l'Information confidentielle qu'aux seules fins de mes fonctions exécutées dans le cadre du dossier en cause ;

c) à ne pas révéler les renseignements qui me sont divulgués concernant l'Information confidentielle à aucune autre personne sans l'autorisation de la Régie ou du Distributeur ;

d) à ne pas reproduire, de quelque façon que ce soit, les renseignements qui me sont divulgués par l'accès restreint à l'Information confidentielle et détruire toute copie de celle-ci tant physique qu'informatique, ainsi que toutes notes prises, tant physiques qu'informatiques, lors de la consultation des documents à la conclusion du dossier ;

Je reconnais par la présente que la divulgation de ma part de certains ou de tous les renseignements confidentiels contenus à l'Information confidentielle auxquels j'ai eu accès pourrait résulter en des dommages importants pour le Distributeur ou sa clientèle.

Signé à Frampton, ce 6<sup>ième</sup> jour du mois de juillet 2021

Signature : 

Nom : André BÉLISLE

Adresse : 720, rang 7, Frampton (Qué.) G0R 1M0

Téléphone : 418 390 2367

**ENGAGEMENT SOLENNEL**

Je, soussigné, Jimmy Royer, personne autorisée pour le RTIEÉ, demandant l'accès restreint à l'Information confidentielle du Distributeur, j'atteste que :

a) Je n'ai pas quelque intérêt direct ou indirect dans toute entreprise, association ou autre regroupement actif dans la recherche, le développement, la commercialisation de produits ou solutions ou services visant à gérer et/ou à réduire ou à optimiser la consommation électrique.

et je m'engage :


b) à n'utiliser les renseignements qui me sont divulgués par l'accès restreint à l'Information confidentielle qu'aux seules fins de mes fonctions exécutées dans le cadre du dossier en cause ;

c) à ne pas révéler les renseignements qui me sont divulgués concernant l'Information confidentielle à aucune autre personne sans l'autorisation de la Régie ou du Distributeur ;

d) à ne pas reproduire, de quelque façon que ce soit, les renseignements qui me sont divulgués par l'accès restreint à l'Information confidentielle et détruire toute copie de celle-ci tant physique qu'informatique, ainsi que toutes notes prises, tant physiques qu'informatiques, lors de la consultation des documents à la conclusion du dossier ;

Je reconnais par la présente que la divulgation de ma part de certains ou de tous les renseignements confidentiels contenus à l'Information confidentielle auxquels j'ai eu accès pourrait résulter en des dommages importants pour le Distributeur ou sa clientèle.





Signé à Québec, ce 6<sup>ième</sup> jour du mois de juillet 2021

Signature : 

Nom : Jimmy ROYER

Adresse : 440, rue Lavigueur, Québec, (Qc) G1R 1B5

Téléphone : 418 571 7661

AB	JR	PG	DN
			

**ENGAGEMENT SOLENNEL**

Je, soussigné, Patrick Goulet, personne autorisée pour le RTIEÉ, demandant l'accès restreint à l'Information confidentielle du Distributeur, j'atteste que :

a) Je n'ai pas quelque intérêt direct ou indirect dans toute entreprise, association ou autre regroupement actif dans la recherche, le développement, la commercialisation de produits ou solutions ou services visant à gérer et/ou à réduire ou à optimiser la consommation électrique.

et je m'engage :


b) à n'utiliser les renseignements qui me sont divulgués par l'accès restreint à l'Information confidentielle qu'aux seules fins de mes fonctions exécutées dans le cadre du dossier en cause ;

c) à ne pas révéler les renseignements qui me sont divulgués concernant l'Information confidentielle à aucune autre personne sans l'autorisation de la Régie ou du Distributeur ;

d) à ne pas reproduire, de quelque façon que ce soit, les renseignements qui me sont divulgués par l'accès restreint à l'Information confidentielle et détruire toute copie de celle-ci tant physique qu'informatique, ainsi que toutes notes prises, tant physiques qu'informatiques, lors de la consultation des documents à la conclusion du dossier ;

Je reconnais par la présente que la divulgation de ma part de certains ou de tous les renseignements confidentiels contenus à l'Information confidentielle auxquels j'ai eu accès pourrait résulter en des dommages importants pour le Distributeur ou sa clientèle.

Signé à Montréal, ce 6<sup>ième</sup> jour du mois de juillet 2021

Signature : 

Nom : Patrick GOULET

Adresse : 1908 avenue Émard, Montréal, H4E 2C8

Téléphone : 514 900 4135

**DÉCLARATION ET ATTESTATION DU PROCUREUR**

À titre de procureur du RTIEÉ je déclare être soumis à l'engagement solennel précédemment décrit et j'atteste la signature de l'*Engagement de confidentialité et de non-divulgence* par Messieurs André Bélisle, Jimmy Royer et Patrick Goulet.

Signé à Montréal, ce 6<sup>ième</sup> jour du mois de juillet 2021


Signature : 

Nom : M<sup>e</sup> Dominique NEUMAN

Adresse : 1535 Ouest, rue Sherbrooke, Rez-de-chaussée, Local K, Montréal H3G 1L7

Téléphone : 514 903 7627

\_\_\_\_\_

AB	JR	PG	DN
	JMR	